

INFORME ACCESIBILIDAD WEB PORTAL IPES

WEBMASTER IPES
OFICINA - Comunicaciones

Se realiza la revisión del CMS del portal web del IPES: <https://www.ipes.gov.co/>, en temas relacionados a accesibilidad, adaptabilidad, usabilidad, experiencia del usuario y acceso a la información pública de acuerdo a los lineamientos de **Gobierno en Línea**, la **Guía Distrital de Sitios Web 3.0**, **Resolución 1519** y estándares web generales.

La estructura a trabajar, comprende cada uno de los lineamientos específicos establecidos en la política 6 (Gobierno Digital), del mencionado plan, en lo que corresponde a criterios de accesibilidad y usabilidad, estrictamente relacionados con el portal web www.ipes.gov.co. Se presenta, entonces, un titular con los criterios identificados en las brechas, una descripción de lo requerido para cumplimiento de cada criterio, de conformidad con las descripciones de las pautas para comprender la [accesibilidad para el contenido web 2.0 de la W3C](#), en el caso de análisis de contenidos accesibles, y para el caso de usabilidad con las descripciones del documento [Directrices de usabilidad para sitios web del Estado colombiano](#) que, aunque no se encuentra relacionado en la PGD actual, describe claramente cada uno de los criterios identificados.

Finalmente, se muestra para cada criterio, las acciones realizadas para avance en el estado de implementación en la página y las recomendaciones para la continuidad del cumplimiento.

Objetivo

Analizar el estado actual en temas de accesibilidad y usabilidad web del portal web del Instituto para la Economía Social – IPES.

1. Cumplir con los criterios contenidos nueva resolución 1519 de 2020 sobre Transparencia y Acceso a la Información Pública.

Descripción del criterio

“Estandarización de contenidos : Los sujetos obligados estandarizarán la estructura de contenidos para la divulgación de información pública. Las personas naturales y jurídicas referidas en el los literales c), d), f), g) del artículo 5 de la Ley 1712 del 2014”, Resolución 1519 de 2020, anexo 2.

Resultado

El portal cumple con el criterio, pero se sugiere la estandarización de módulos y estructura de contenidos en el portal web del IPES, ya que desde la implementación inicial del CMS (Joomla! 3.6.5) no se contempló la arquitectura de los contenidos en especial para la página de Transparencia.

2. Criterio de accesibilidad "Propósito de los enlaces (en contexto)"

Descripción del criterio

“El propósito de cada enlace puede ser determinado con sólo el texto del enlace o a través del texto del enlace sumado al contexto del enlace determinado por software, excepto cuando el propósito del enlace resultara ambiguo para los usuarios en general. (Nivel A)”¹

Resultados

Se encontró que los enlaces en la página principal del sitio web, los enlaces permanentes son acordes al contenido. Es decir, los elementos que dirigen a contenidos internos del portal, a micrositio y sitios externos están correctamente formulados.

3. Criterio de accesibilidad "Etiquetas o instrucciones"

Descripción del criterio

“Se proporcionan etiquetas o instrucciones cuando el contenido requiere la introducción de datos por parte del usuario. (Nivel A)”²

Resultado

El portal web www.ipes.gov.co, no cuenta con formularios para que los ciudadanos o demás grupos de interés realicen registro de información, directamente desarrollados al interior de la tecnología del CMS del portal. Los formularios encontrados corresponden a sitios externos de encuestas tales como Google forms, los cuales no son del alcance de esta intervención.

4. Criterio de accesibilidad "Procesamiento"

Descripción del criterio

“En los contenidos implementados mediante el uso de lenguajes de marcas, los elementos tienen las etiquetas de apertura y cierre completas; los elementos están anidados de acuerdo a sus especificaciones; los elementos no contienen atributos

¹ 2.4.4 Propósito de los enlaces (en contexto): <http://www.sidar.org/traducciones/wcag20/es/comprender-wcag20/navigation-mechanisms-refs.html>

² 3.3.2 Etiquetas o instrucciones: <http://www.sidar.org/traducciones/wcag20/es/comprender-wcag20/minimize-error-cues.html>

duplicados y los ID son únicos, excepto cuando las especificaciones permitan estas características.³

Resultado

Se realizó análisis de la página web, encontrando que a nivel general el CMS y la información publicada, cumplen con el criterio solicitado. No obstante se pueden presentar en algunos lectores de pantalla incidencias en la lectura del código

5. Criterio de accesibilidad "Nombre, función, valor"

Descripción del criterio

“Para todos los componentes de la interfaz de usuario (incluyendo pero no limitado a: elementos de formulario, enlaces y componentes generados por scripts), el nombre y la función pueden ser determinados por software; los estados, propiedades y valores que pueden ser asignados por el usuario pueden ser especificados por software; y los cambios en estos elementos se encuentran disponibles para su consulta por las aplicaciones de usuario, incluyendo las ayudas técnicas.⁴”

Resultado

Se realizó análisis de la página web, encontrando que a nivel general el CMS y la información publicada, cumplen con el criterio solicitado. No obstante, al realizar análisis automático con la herramienta *Tawdis*, se encontraron dos incidencias en el código como se muestra en la siguiente imagen:

Formularios Controles de formulario sin etiquetar H44 H65 2 461 467

4.1.2.Nombre, función, valor

Una vez realizado el análisis de las líneas específicas de código, se encontró que el primer error corresponde a la extensión de tercera parte para realizar traducción automática de idioma, tal y como se muestra en la siguiente imagen:

```
...
461 <div id="google_translate_element2"><div class="skiptranslate goog-te-gadget" dir="ltr" style=""><div id="0" targetLanguage">
<option value="af">afrikáans</option><option value="sq">albanés</option><option value="am">amhárico</option><option
value="ar">árabe</option><option value="hy">armenio</option><option value="az">azerí</option><option value="bn">bengalí</option><option value="be">bielorruso</option><option value="my">birmano</option><option
value="bs">bosnio</option><option value="bg">búlgaro</option><option value="km">camboyano</option><option value="kn">canarés</option><option value="ca">catalán</option><option value="ceb">cebuano</option><
option value="cs">checo</option><option value="ny">chichewa</option><option value="zh-CN">chino (simplificado)</option><option value="zh-TW">chino (tradicional)</option><option value="si">cingalés</option><option
value="ko">coreano</option><option value="co">corso</option><option value="hr">criollo haitiano</option><option value="hr">croata</option><option value="da">danés</option><option value="sk">eslovaco</option><option
value="sl">esloveno</option><option value="eo">esperanto</option><option value="et">estonio</option><option value="eu">euskerá</option><option value="fi">finlandés</option><option value="fr">francés</option><option
value="fy">frisio</option><option value="gd">gaelico escocés</option><option value="cy">galés</option><option value="gl">galego</option><option value="ka">georgiano</option><option value="af">griego</option><option
value="gu">gujaratí</option><option value="ha">hausa</option><option value="haw">hawaiano</option><option value="he">hebreo</option><option value="hi">hindi</option><option value="hmn">hmong</option><option
value="hu">húngaro</option><option value="ig">igbo</option><option value="id">indonesio</option><option value="en">inglés</option><option value="ga">irlandés</option><option value="is">islandés</option><option
value="it">italiano</option><option value="ja">japonés</option><option value="jv">javanés</option><option value="kk">kazajo</option><option value="ky">kirguís</option><option
value="ku">kurdo</option><option value="lo">lao</option><option value="la">latín</option><option value="lv">letón</option><option value="lt">lituano</option><option value="lb">luxemburgués</option><option
value="mk">macedonio</option><option value="ml">malayalam</option><option value="ms">malayo</option><option value="mg">malgache</option><option value="mt">maltés</option><option value="mi">maorí</option><
option value="mr">maratí</option><option value="mn">mongol</option><option value="nl">neerlandés</option><option value="ne">nepalí</option><option value="no">noruego</option><option value="or">oriya</option><
option value="pa">panyabi</option><option value="ps">pashún</option><option value="fa">persa</option><option value="pl">polaco</option><option value="pt">portugués</option><option value="ro">rumano</option><option
value="ru">ruso</option><option value="sm">samoano</option><option value="sr">serbio</option><option value="st">sesoto</option><option value="sn">shona</option><option value="sd">sinhali</option><option
value="so">somalí</option><option value="sw">suajilí</option><option value="sv">sueco</option><option value="su">sundanés</option><option value="tl">tagalo</option><option value="th">tailandés</option><option
value="ta">tamil</option><option value="tt">tártaro</option><option value="tg">tayiko</option><option value="te">telugu</option><option value="tr">turco</option><option value="tk">turkmeno</option><option
value="uk">ucraniano</option><option value="ug">uigur</option><option value="ur">urdu</option><option value="uz">uzbeco</option><option value="vi">vietnamita</option><option value="xh">xhosa</option><option
value="yi">yidis</option><option value="yo">yoruba</option><option value="zu">zulú</option></select></div>Con la tecnología de <span style="white-space: nowrap"><ca class="goog-logo-link" href="https://translate.
google.com" target="" blank">
Traductor de Google</a></span></div>
```

³ 4.1.1 Procesamiento: <http://www.sidar.org/traduccion/wcag20/es/comprender-wcag20/ensure-compat-parses.html>

⁴ 4.1.2 Nombre, función, valor: <http://www.sidar.org/traduccion/wcag20/es/comprender-wcag20/ensure-compat-rsv.html>

6. Criterio de usabilidad "Vínculos visitados"

Descripción de criterio

“Diferencie claramente los vínculos visitados de los vínculos sin visitar. Mostrar el usuario el camino que ha recorrido es un elemento que disminuye la posibilidad de error y mejora la navegación.”

Resultado

Se encontró que el portal web cumple con este criterio, los links visitados son diferenciados en color y estilo en las diferentes secciones del portal web.



The screenshot shows a website navigation menu with the following structure:


- INICIO
- ENTIDAD
- TRANSPARENCIA** (visited)
- ATENCIÓN Y SERVICIOS A LA CIUDADANÍA
- PARTICIPA
- GESTIÓN INSTITUCIONAL
- PROGRAMAS
- INFO DE INTER (visited)

Sub-menu items under TRANSPARENCIA:


- Presupuesto desagregado con modificaciones
- 4.4 Proyectos de Inversión
 - Programas y proyectos
 - Metas, objetivos e indicadores
 - Banco de programas y proyectos de inversión
- 4.5 Informes de empalme
 - 4.5.a. Informes y actas de empalme 2020-2024
 - Acta de Informe de Gestión
 - 4.5.b. Informes y actas de empalme 2016-2019
 - Acta de Empalme 2019
 - Presentación Empalme 2019
 - Informes de empalme 2012-2016
- 4.6 Información pública y/o relevante
 - Mapa del sitio web
 - Planes Generales de Compra
- 4.7 Informes de gestión, evaluación y auditoría
 - 4.7.1. Informe de Gestión
 - Informes de Gestión
 - Informes finales
 - 4.7.2. Informe de rendición de cuentas ante la Contraloría General de la República, o a los organismos de contraloría o control territoriales

A blue button labeled "Deje su mensaje" is visible at the bottom right of the menu.

INICIO ENTIDAD TRANSPARENCIA ATENCIÓN Y SERVICIOS A LA CIUDADANÍA PARTICIPA GESTIÓN INSTITUCIONAL PROGRAMAS INFO DE INTER



IPES informa la gestión integral de su talento humano




Como un mecanismo de participación y control social, el IPES llevó a cabo un diálogo ciudadano sobre la gestión integral del talento humano de la entidad. La jornada se realizó el 27 de septiembre, en el auditorio del Instituto y fue transmitido a través de las redes sociales.

[Leer Más](#)

Date: Septiembre 29 2022

'Sabor candelaria 2022' también se disfrutará en la Plaza La Concordia




El 30 de septiembre, la Plaza Distrital de Mercado La Concordia, será el punto de encuentro para vivir el evento de talla internacional 'Sabor Candelaria 2022'. Este espacio es la oportunidad para disfrutar de varios platos gastronómicos y actividades relacionadas a la cocina.

[Leer Más](#)

Date: Septiembre 29 2022

El espacio público no tiene precio



El Instituto para la Economía Social – IPES hizo presencia este miércoles 28 de septiembre en el popular 'Madrugón' de San Victorino en el que participan unos 1200 Vendedores Informales. La entidad realizó una 'Jornada de sensibilización' y entrega de volantes, con el fin de socializar y reafirmar los principios y acuerdos generales de buen comportamiento en el espacio público, en especial, el fenómeno de la venta y arrendamiento que al parecer se está presentando en algunas zonas del espacio público afectando la seguridad y convivencia del comercio informal.

7. Criterio de usabilidad de señalar los campos obligatorios de los formularios del sitio web

Descripción del criterio

“Distinga claramente los campos obligatorios de los opcionales. Uno de los elementos que puede afectar la experiencia de usuario es una mala señalización de los campos de formulario.”

Resultado

El portal web www.ipes.gov.co, no cuenta con formularios para que los ciudadano o demás grupos de interés realicen registro de información, directamente desarrollados al interior de la tecnología del CMS del portal. Los formularios encontrados corresponden a sitios externos de encuestas tales como Google forms, los cuales no son del alcance de esta intervención.

8. Uso de textos alternativos en imágenes en el portal web

Descripción del criterio

“Implementar en la imágenes el uso de la etiqueta “alt” en el código apra facilitar la lectura por medio de lectores de pantalla para personas con discapacidad”

Resultado

El portal web www.ipes.gov.co implementa de manera satisfactoria este criterio, ya que implementa en las imágenes publicadas y banner principales la etiqueta “alt” de texto alternativo para el uso de lectores de pantalla.

9. Uso de herramientas “convertic” para facilitar la accesibilidad a personas con discapacidad

Descripción del criterio

Implementar herramientas de ajuste de contraste, color, tamaño de letra, entre otras, para facilitar la lectura y accesibilidad a los contenidos de la página por parte de personas con diferentes tipos de discapacidad”

Resultado

El portal web cumple con este criterio, utiliza la herramienta “Userway” para facilitar el acceso a los contenidos en el portal web. Esta herramienta dispone ajustes en temas de contraste, Enlaces *releace*, tamaño de texto, y dislexia, entre otros usos.

The image is a screenshot of the IPES website with the UserWay accessibility widget open. The website header includes navigation links: INICIO, ENTIDAD, TRANSPARENCIA, ATENCIÓN Y SERVICIOS A LA CIUDADANÍA, PARTICIPA, and GESTIÓN INSTITUCIONAL. The main content area features two articles. The first article, titled "IPES informa la gestión integral de su talento humano", includes a photo of a meeting and text describing a dialogue event held on September 27th. The second article, titled "'Sabor candelaria 2022' también se disfrutará en la Plaza La Concordia", includes a photo of a market stall and text about an international event on September 30th. The UserWay widget is positioned on the right side of the page, displaying the title "Menú De Accesibilidad (CTRL+U)" and a "Cómo funciona UserWay" button. Below this, there is a toggle for "XL Widget de gran tamaño". The widget contains several accessibility options: "Contraste +" (Contrast), "Enlaces realce" (Link highlight), "Gran texto" (Large text), "Espaciado de texto" (Text spacing), "Detener animaciones" (Stop animations), and "Dislexia amigable" (Dyslexia friendly). At the bottom of the widget, there is a "Reportar un problema" button and the UserWay logo with the text "Accessability by UserWay.org".